Subject files Regarding Social Welfare
Relief and Rehabilitation
c/SOC/500-General (e)

28/02/1961-22/11/1962

2/4

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

UN ARCHIVES
SERIES S-0737
BOX 2
FILE 2
ACC. DAG-13/1.6.1.0

DECLASSIFIED

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary, Tooby, Information Back et Gussing

De: Marek ALLEO 1110 13 juillet 1962

Les 8 personnes mentionnées dans REFEL 353 qui ont été autorisées à se rendre à E'ville par DFC REFEVAC 150 et AV 184 ne doivent pas, répète, ne doivent pas aller dans camp réfugiés pour chercher familles. Sont cas "réunion familles" ayant membres de leurs familles dans communes. Notre ALEL 125 s'y réfère.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

C. 78486

C/SOC 500

C2

1962 JUL 13 PM 3:22
O.N.U.C.

RECEIVED
1962 JUL 13 PM 2:47

101

UC 1014 UC87/018

SS 4U

31214

UC 101

4 UC87/018

SS 4UC75

DE 4UC87 18/13

TO ONUC LEOPOLDVILLE

FROM ONUC ALBERTVILLE

ZEN INFO ONUC ELISABETHVILLE

ET

ALLEO 1110 GARDINER KHIARY TOOBY INFO BACK

BUSSING FROM MAREK . 8 PERSONS REFERRED

TO IN REFEL 353 AUTHORIZED TO TRAVEL TO EVILLE UNDER

DFC REFEVAC 150 AND AV 184 ARE NOT REPEAT NOT TO GO

TO REFUGEE CAMP TO LOOK FOR FAMILIES STOP ARE

FAMILY REUNION CASES WITH RELATIVES IN THE COMMUNES.

OUR ALEL 125 REFUS

ET

CFN 1110 8 353 150 184 125

13/1300Z

O'C . 2
25 . 3

REC'D CIV. OPS.
DATE : 13 JUIL. 1962
TIME : 16 55

d/soc 300

RECEIVED

UC 180

4 UC 93 032

FF 4 UC 75

DE 4 UC 93 32/13

31398

FM ONUC KAMINA BASE

TO ADMINFIELD LEO

BT

UNCLAS KALIO CLEAR 790. MHIARY AND DEPUTY FORCE COMMANDER.

REUR DFC/REFEVAC 159. ALL PEOPLE MENTIONED UNKNOWNED AMONG REGUEES WHO HAVE PASSED THROUGH THE BASE UP TO NOW. WILL CONTINUE TO CHECK AT ARRIVAL OF EACH TRAIN.

BT

CFN 790 159

13/1700 Z JUL 4 UC 93

REC'D CIV. OPS.
DATE : 14 JUIL. 1962
TIME : 09.00

NNNN

7

TRADUCTION

A: Khiary , Commandant des Forces De: Base de Kamina KALEO 790

Suite votre DFC/REFEEVAC 159. Toutes les personnes mentionnées ne se trouvent pas parmi les réfugiés qui ont passé par la Base jusqu'à présent. Continuerai vérification à l'arrivée de tous les trains.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

C. 78486

C/SOC 500

RECEIVED
1962 JUL 13 PM 4:20

(C2)

1962 JUL 13 PM 6:11
O.N.U.C.

NNNN

4UC90 33

FF 4UC75

31255

DE 4UC90 33/11

JF ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

INFO ZEN/ ONUC LULU

BT

UNCLAS REFEL 349 KHIARY FROM GUSSING PLEASE AUTHORISE MOVEMENT FOLLOWING ONUC STAFF LIVING IN REFUGEE CAMP. MUPEMBE JONAS WITH BROTHER TAMBWE ETIENNE DESTINATION BENA NGOSHI LUEBO NEAR LULUABOURG. OYOMBO HOSPEH AND WIFE PLUS SIX CHILDREN, SPONSORED BOY ONIA JOSEPH. UNCLE, SUBSTITUT PARQUET LULUABOURG

BT

CFN 349

11/1615Z JUL 4UC90

CIV Ns

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

REC'D CIV. OPS.
DATE: 14 JUL 1962
TIME: 0900

	C.C.O.		I.L.O.
	O.P.I.		UNESCO
	PUB. W.		MAILOPS.
	I.C.A.O.		P.X.
	W.H.O.		F.A.O.
	ACC&TK		I.T.U.
	LANGSER		W.M.O.
	FOOD&A		WELFARE

ACTION
TO
File No.
Action Completed
Initials
Return to Registry Section

7

TRADUCTION

A: Khiary De: Gussing REFEL 349

Prière autoriser déplacement membres personnel ONUC vivant camp réfugiés : (noms suivent) sous auspices leur oncle BOYONIA Joseph Substitut Parquet à Luluabourg.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

C. 78486

C/SOC 505

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO **UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO**

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

7

INTER-OFFICE MEMORANDUM

Stanleyville, le 10 juillet 1962

A : Mr M. Khiari, Chef des Opérations civiles ONUC - Léopoldville
De : H. Kaufman, Deputy Civilian Affairs Officer ONUC - Stanleyville
Objet : Distribution de vivres aux sinistrés des inondations

Suivant un plan établi par nous, avec l'accord du Ministère des Affaires sociales à Stanleyville, nous avons essayé à cinq reprises de faire distribuer les vivres parmi les sinistrés des inondations dans les communes de Stanleyville.

Chaque fois, il a été impossible de faire la distribution parce que les gens ont refusé d'accepter du riz et de l'huile de palme, et voudraient avoir seulement de l'argent.

Nous allons essayer de faire une distribution à l'intérieur de la Province, car selon les renseignements qui nous sont parvenus, il est plus probable que les gens à l'intérieur acceptent les vivres à cause du grand manque de vivres à l'intérieur.

Premièrement, nous essaierons de distribuer dans la région de Buta, Bondo et Aketi et, si nous y réussissons, nous continuerons dans d'autres régions vers l'est de la Province.

H Kaufman.

H. Kaufman

HK/JC

C/300 500

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

cc. Mr. Gardiner
Khiary
Tooby
Wilson
Packham

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

3

Luluabourg, le 9 juillet 1962

Monsieur,

J'apprends que vous encouragez les Balubas provenant du Sud-Kasaï - ou ayant des affinités avec cette région - à réintégrer leur pays. Votre encouragement ne s'adresse pas seulement a ceux qui étaient dans le camp d'Elisabethville, mais s'étend aussi à ceux de toutes les parties du Katanga. Vous avez également adressé des télégrammes au Secrétaire Général et à d'autres personnes pour les rendre attentifs aux graves difficultés, concernant l'insuffisance des vivres dans le Sud-Kasaï, qui ne vont pas manquer de surgir. Récemment, vous avez demandé l'assistance des Nations Unies en vue d'obtenir de grandes quantités de semences.

Je dois vous faire remarquer qu'en encourageant constamment un grand nombre de personnes additionnelles - parmi lesquelles beaucoup ont sans aucun doute un emploi au Katanga - à venir au Sud-Kasaï, vous augmentez les difficultés desquelles vous vous plaignez. De même, très probablement, vous créez ainsi différents problèmes d'ordre social très sérieux.

Je tiens à vous rappeler encore une fois que les Nations Unies ont entrepris de rapatrier seuls les refugiés du Camp d'Elisabethville et, pour cette raison, je me permets de vous demander de considérer sérieusement les conséquences graves que peut avoir votre appel encourageant les Balubas de tout le Katanga à revenir dans le Sud-Kasaï.

Veuillez croire, Monsieur, à l'assurance de ma considération très distinguée.

E.S. Packham
Représentant Civil
de l'ONU au Kasaï

Monsieur Kazadi
Chef de l'Administration
du Sud-Kasaï
B a k w a n g a

C/SOC 500

EH - 910

5 July 2

Mr. G. Dumontet - Deputy Chief of Civilian Operations
Frederick W. Tooby - Relief Coordinator

Food supplies in Kasai

The reports from many sources of impending famine in Kasai appear to have only a limited justification. It is probably true that unless seeds are delivered very soon to South Kasai, there will be a critical shortage of food, amounting to near-famine, for the general population of that area by the end of this year. My office has, however, secured agreement of the Central Govt for the commercial importation of 10,000 tons of Maize for South Kasai, the bulk of which will arrive in the fourth quarter of 1962. We are now working on the problem of obtaining and delivering 1,400 tons of seeds (maize, beans, and groundnuts).

It is, I believe, an exaggeration to speak of a threat of famine among the general population of the rest of Kasai. From the reports available (which are at best superficial and sketchy) my present estimate is that for the more than 90 per cent of the Congolese people who support themselves by cultivation and the traditional economy of the tribal villages, food supplies have been restored to their habitual state of precarious sufficiency to provide a minimum diet. A reservation should be made to this general estimate in respect of North Katanga and the adjacent areas of Kivu, where the population has not yet been able to reestablish cultivation.

.../...

There is at present an acute shortage of food - and most other consumer goods - in most towns throughout the Congo, affecting something less than 10 percent of the Congolese population. These shortages result from the present stagnation of the internal trade of the Congo, and thus affect the fortunes of the established traders. The effects of this trade stagnation are most acutely felt in Kasai, where the production of agricultural crops for export is well developed, and which was also the "granary" area supplying food for the Congolese populations working in the industrial areas, particularly of Katanga.

The restoration of food supplies in the towns depends therefore on a resumption of internal trade, largely in its previous pattern. In sounding an alarm about the food supplies, the Association des Entreprises de la Province du Kasai is motivated mainly by a desire for a resumption of its members' previous business activities.

Government policy to deal with this situation should be based, in my view, on the fact that by the year 1959 the Congo had become self-sufficient in the main foods consumed in the population's normal diet. Relatively small quantities of food were imported for the European population and for the urbanized Congolese. Since one of the prime objectives of economic policy must be to prevent all unnecessary expenditure of foreign currency resources, a return to self-sufficiency in food supplies should be encouraged by all means. The present importations of large quantities of maize and rice from American surpluses should be regarded only as palliative measures to meet shortages while self-sufficiency in production of these foods is being restored. Free distribution of imported foods in the towns is no policy at all.

A return to self-sufficiency in normal foods depends also on a resumption of internal trading, since it can be achieved only by persuading farmers to produce for sale over and above their own requirements of food, and by providing a market for those cash crops. The market has been developed by the traders, but is almost inactive at present. Until recently this inaction was due to the absence of factors (i.e. traders' agents), the lack of transportation, and general insecurity outside the main towns. These deficiencies have now been partially restored, but internal trade is still inactive, mainly because there is an almost complete lack of the simple types of consumer goods which the farmer

.../...

wants to receive in trade for his surplus food production. Payment in cash is no incentive to produce crops for sale if there is nothing in the local markets to buy with the cash. A return to self-sufficiency in normal foods therefore depends very largely on resumed production and importation of these consumer goods for the internal markets. Because economic revival awaits the resumption of internal trade, such imports should be given a priority claim on foreign exchange resources higher than that which is now accorded to the importation of foods which could be produced in the Congo.

It should be noted, finally, that the heavy commercial imports of American surpluses against payment in Congolese francs, while being undoubtedly of great assistance to the Congo in its present difficulties, is a strong disincentive to resumption of internal trade. These imports give to the larger commercial houses a very large volume of business with an automatic and generous profit, to earn which they have to do no more than fill the requisite forms and engage their ample resources of bank credits. They run none of the risks of normal trade, and are relieved of the pressing incentives of normal business which would enforce a maximum effort to restore profit-earnings by resumption of their former trading activities in the internal markets.

ROUTING SLIP

TO

M Khiary

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

Merci.

C'est une raison de plus pour ne dilapider l'argent qu'au vu d'un programme d'utilisation discuté et approuvé –

DATE 7/7

FROM A Bellu

Mr Belle

ROUTING SLIP

TO

Mr. McGivney

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE	X	YOUR INFORMATION, SVP
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

DATE	FROM
6/7/62	KHIRAY

C/SOC 500

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

ER - 910

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC. LEOPOLDVILLE

INTER - OFFICE MEMORANDUM

5 juillet 1962

A : Monsieur G. Dumontet - Chef Adjoint des Opérations Civiles

De : Frederick W. Tooby - Coordinateur des Secours Economiques

Objet : Situation alimentaire au Kasai

Les rapports concernant une famine imminente au Kasai, qui proviennent de plusieurs sources, ne semblent être que partiellement justifiés. Il est probablement exact, à moins que des graines soient distribuées très prochainement, que d'ici la fin de l'année, il y aura au Sud-Kasai pour toute la population de cette région une pénurie d'aliments critique. Mon bureau a obtenu l'autorisation du Gouvernement Central d'importer pour le Sud-Kasai, sur une base commerciale, 10.000 tonnes de Maïs, dont la plus grande partie arrivera au courant du quatrième trimestre 1962. Actuellement nous examinons la possibilité d'obtenir et de distribuer 1.400 tonnes de graines (maïs, haricots et arachides).

A Mon avis, il est exagéré de parler d'un danger de famine pour la population générale des autres parties du Kasai. Selon les rapports disponibles (qui, toutefois, sont superficiels et incomplets) il semblerait qu'actuellement l'approvisionnement alimentaire du plus de 90% de peuple congolais vivant de la culture de leurs terres et de l'économie traditionnelle des villages tribaux, a de nouveau atteint son niveau antérieur couvrant le strict minimum d'un régime précaire. Une réserve doit être faite à ce sujet concernant le Nord Katanga et les régions du Kivu, où les habitants n'ont pas encore pu reprendre la culture de leurs terres.

Il existe à ce moment une pénurie aigue d'aliment et de la plupart d'autres articles de consommation, dans presque toute les villes du Congo, touchant ainsi un peu moins du 10% de la population congolaise. Cette pénurie résulte de la stagnation actuelle du commerce intérieur du Congo et touche ainsi les fortunes des commerçants établis. Les effets de cette stagnation sont particulièrement ressentis au Kasai, où la production agricole pour l'exportation était très développée et qui était le "grenier" approvisionnant de nourriture les populations congolaises travaillant dans les régions industrielles, surtout au Katanga.

Le rétablissement de l'approvisionnement des villes dépend, en conséquence, en grande partie de la reprise du commerce intérieur. Le motif de l'Association des Entreprises de la Province du Kasaï, en alarmant l'opinion publique au sujet de la pénurie alimentaire, était en premier lieu le désir que ses anciens membres reprennent leur activité commerciale antérieure.

La politique du gouvernement pour règler cette situation devrait être basée, à mon avis, sur le fait qu'en 1959, le Congo produisait lui-même la majorité des aliments consommés par la population. Des quantités relativement modestes de vivres étaient importées pour la population européenne et pour les congolais urbanisés. Un des buts principaux de la politique économique étant d'empêcher toute dépense inutile en devises étrangères le retour à l'autarcie en alimentation devrait être encouragé par tous les moyens. L'importation actuelle de grandes quantités de Maïs et de Riz du "American surplus" devrait être considérée exclusivement comme une mesure palliative temporaire pour affronter les pénuries jusqu'au moment où la production nationale de ces produits soit rétablie. La distribution gratuite de vivres importés dans les villes, ne semble être une politique utile.

Un retour à l'autarcie en produits alimentaires courants dépend également de la reprise du commerce intérieur, comme elle peut être atteinte seulement en persuadant les paysans de produire des récoltes pour la vente, au delà de leurs propres besoins alimentaires et en fournissant un marché pour ces récoltes. Un marché avait été crée par les commerçants, mais il est actuellement presque inactif. Jusqu'à récemment cette inactivité était due à l'absence d'agents, au manque de possibilités de transport, et à l'insécurité générale en dehors des grandes villes. Ces difficultés ont été surmontées en partie, mais le commerce intérieur souffre toujours d'un manque d'activité, causé surtout par l'absence complète d'articles de consommation d'un type simple que les paysans désirent recevoir en échange de leur production agricole. Le paiement en espèces ne stimule pas la culture des produits pour la vente, si le marché local n'offre pas des articles que le paysan puisse acheter avec l'argent obtenu. Le retour à une autarcie en produits alimentaires courant, dépend en conséquence, en grande partie du rétablissement de la production et de l'importation de ces articles de consommation pour le marché local. Etant donné que la renaissance économique du pays dépend de la reprise du commerce intérieur, un droit de priorité aux dévises étrangères disponibles, devrait être accordé à l'importation de tels articles plutôt qu'à l'importation de vivres qui peuvent être produits au Congo.

...../.....

Enfin, il faut noter, que les importantes importations de surplus americains, contre paiement en francs congolais, tout en représentant sans aucun doute, une grande aide pour le Congo dans sa situation difficile actuelle, découragent fortement la reprise du commerce intérieur. Ces importations donnent aux grandes maisons commerciales des chiffres d'affaires importants, ainsi qu'un bénéfice automatique et substantiel. Pour le gagner elles doivent seulement remplir quelques formulaires et engager leurs amples ressources en crédits bancaires. Elle ne courent aucun des risques du commerce courant et sont liberées des stimulants des affaires normales, qui les contraindraient à un effort maximal pour obtenir des bénéfices par la reprise de leur activité commerciale antérieure dans les marchés intérieurs.

UC148

4UC93 65

FF 4UC 75 4UC87 4UC84

DE 4UC93 65.07

FM ON C EVILLE

TO 4UC87/ONUC AVILLE

4UC84/ONUC BUKAVU

4CUC84/ONUC GOMA

4UC75/ONUC LEO

BT

UNCLAS FEFEVAC 63 JERKOVIC AND MOME CONTJOL AVILLE INFO KHIARY HABAL LEO CMA GAVIOLA BUKAV AND MOVE CONTROL GOM A FROM GUSSING. FOLLWOWING REFUGEES DEPARTED FROM EVILLE 060800B VIA SEHED FLIGHT THREE FOR AVILLE. SENGAAN AJOLELT CMA KAYEMBE ANTOINE CMA ILUNGA FANDA PLUS WIFE AND SIX CHILDREN CMA SHIKALA BELGA PLUS WIFE AND SIX CHILFDREN TRAVEL AUTHORIZED BY CABLE DFC REF 129. FOR BUKAVU VIA CONNECTING FLIGHT SF FIVE. ODELA IMILE FAMILY INCLUDING LOSESA NYOTA PLUS OMOYO MARIE AND FIVE CHILDREN . TRAVEL AUTHORIZED BY CABLE DFC REF 61

BT

4FN 63 060800B 129 61

07/1115Z JULY 4UC93

NNNNN

RECEIVED
1962 JUL -7 PM 5:08
1962 JUL -7 PM 5:11
O.N.U.C.

ROUTINE

30296

C2

as → M. Habal

148

152 ~~157~~

REC'D CIV. OPS.
DATE : 9 JUIL. 1962
TIME : 09.00

ONUC HQ In
Serial Number
For Action : C
As Info : C 2
M
M

C2

cc → M. Habal

NR 22/070162

075038

1962 JUL 7 PM 4.56

O.N.U.C.

PRIORITY

FROM O N U C EVILLE DTO 07 NIL

TO O N U C LEO

30285

UNCLAS (.) REFEVAC 64 (.) KHIARY HABAL AND MOVE CONTROL FROM GUSSING (.) FOLLOWING REFUGEES DEPARTED FOR LEO 071500 B VIA DC 6 SE - BDF (.) LOWA CHARLES AND MAYAMOTA PIERRE CMA LOKA JOSEPH FAMILY DFC R 40 (.) NKUBALEON AND WIFE CMA MBOMBO CLEMENTINE FAMILY D FCR 71 (.) TSHOYA AND RE AND KAPUYA FELIX AND KISUKAURBAIN CMA DFCR 89 (.) TSHAYILA BADIBANGGA AND WIFE AND MULENDA FELICITAS CMA TSHITENGE BERNARD FAMILY DFCR 35 (.) MUANZA DONATIEN AND WIFE CMA DFC 103 (.) LUMBILA DENIS CMA KASHEME FLORIBERT FAMILY DFCR 44 (.) ILUNGA FLORIBERT CMA LUKUNKU BENOIT FAMILY DFCR 91 (.) TOTAL FOURTEEN PERSONS

BY KK

THI 1350

T O R 1409Z

ARMY I.C. 7.VII.62 SR SIGNALS

REC'D CIV. OPS.
DATE : 9 JUIL. 1962
TIME : 09.00

CIV OPS

13

NNN

UC182

4UC93 68

FF 4UC75

DE 4UC93 68/07

FM OOUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS REFEL 340 KHIARY TOOBY FROM GUSSING. ANXIOUS RECEIVE YOUR DIRECTIVES CONCERNING REQUEST 354 REGARDING REFEVAV JUNE 29 SINCE PEBPLE CONCERNED LOCAL UN STAFF

BT

CFN ~~340~~ ~~354~~ ~~29~~

071215Z JULY 4UC93

C/SOC 500

182

30316

RECEIVED

1962 JUL -7 PM 7:39

1962 JUL -7 PM 8:08

O. N. U. C.

ROUTINE

REC'D CIV. OPS.

DATE: 9 JUIL. 1962

TIME: 09 00

C IV OPS | Food Rel.

CR.13 (4-59)

ROUTING SLIP

Comments for the record should not be written on this slip. REFERRAL SHEET PT.108 should be used instead.

TO:

	APPROVAL		YOUR INFORMATION
	MAY WE CONFER?		AS REQUESTED
	YOUR SIGNATURE		FOR ACTION
	NOTE AND FILE		REPLY FOR MY SIGNATURE
	NOTE AND RETURN		PREPARE DRAFT
	YOUR COMMENTS		ATTACH RELATED PAPERS

DATE:	FROM:

De: Gussing

Liste de réfugiés
partis pour Léo

copie donnee Habal

TRADUCTION

A: Khiary, Tooby De: Gussing REFEL 340

Attends anxieusement recevoir vos directives sujet demande 354 relative à REFEVAV du 29 juin XXXXXX vu que les personnes intéressées font partie personnel locale Nations Unies.

A: Gardiner, Tooby
De: Van Loeren REFEL 360
14 juillet 11 vols 792 réfu-
giés A'ville. 16 juillet
donne 714 et 716 A'ville
Commençons aussi
[redacted]patriement Manono
sous réserve avions
disponibles

CR.13 (4-59)

ROUTING SLIP

Comments for the record should not be written on this slip. REFERRAL SHEET PT.108 should be used instead.

TO:

	APPROVAL		YOUR INFORMATION
	MAY WE CONFER?		AS REQUESTED
	YOUR SIGNATURE		FOR ACTION
	NOTE AND FILE		REPLY FOR MY SIGNATURE
	NOTE AND RETURN		PREPARE DRAFT
	YOUR COMMENTS		ATTACH RELATED PAPERS

DATE:	FROM:

c/SOC 300

1962 JUL 14 PM 5:

O.N.U.C.

RECEIVED
1962 JUL 14 PM 5:31

C 134

31463

4UC90 U 046

SS 4UC75

DE 4UC90 46/14

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

INFO ZEN/ONUC LULUABOURG

ZEN/ONUC AVILLE

BT

UNCLAS REFEL 360 GARDINER TOOBY FROM VAN SOEREN 14 JULY 11 FLIGHTS 792 REFUGEES AVILLE 16 JULY LISTS 714 AND 716 AVILLE ALSO COMMENCING MANONO REPATRIATION SUBJECT AVAILABILITY OF AIRCRAFT

BT

CFN 360 14 11 792 16 714 716

14/1645Z JUL 4UC90

REC'D CIV. OPS.
DATE: 16 JUL 1962
TIME: 0820

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.	X	I.L.O.	
		MAILOPS.	
		P.X.	
C.P.O.		F.A.O.	
C.F.O.		I.T.U.	
		W.M.O.	
		X WELFARE	

5

NNNNN

c/Soc. 500

BNNN

RECEIVED

7

UC215

4UC87 042

SS 4UC75

DE 4UC87 042/13

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

31335

Copie given

UNCLAS REFEVAC 74. KHIARY HABAL AND MOVE CONTROL FROM GUSSING. FOLLOWING REFUGEES DEPARTED FOR LEO VIA FLIGHT 755. TSHIDANGU CRISPIN GHA TSHIDANGU PONTIEN PLUS WIFE AND FIVE CHILDREN FAMILY OF KANIKI CRISPIN DFC 108. LUKANDA TAMBWE PLUS WIFE AND THREE CHILDREN FAMILY OF KITENGE ELIAS DFC R 114. TOTAL THIRTEEN PERSONS

BT

CFN REFEVAC 74 755 108 114

REC'D CIV. OPS.
DATE : 14 JUIL. 1962
TIME : 09.00

13/1350Z JUL

13/2125Z JUL 4UC87

c/Loc 300

(C2)

RECEIVED 1962 JUL 13 PM 4:05
1962 JUL 13 PM 3:51 O.N.U.C.

NNNN

UC 120

4 UC 96 47

SS 4 UC 75

DE 4 UC 96 47 /13

FM ONUC LULU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS CIV 824 . TOOBY FROM PACKHAM DUNCAN SMITH WILL ARRIVE LEO BY SF 3 TODAY FRIDAY ETA 1615

BT

CFN 824 3 1615 Z

13/1330 Z JUL 4 UC 96

31222

REC'D CIV. OPS.
DATE : 14 JUIL. 1962
TIME : 09-10

NNNNN

The message was received late. Phoned Travel info and said that everything was taken care of. (DC)

C/Doc 500

RECEIVED
1962 JUL 14 AM 9:38

1962 JUL 14 AM 10:23
O.N.U.C.

C2

31387

Déjà traduit

UC040

ZFD T R C

4 UC 90 031

SS 4 UC 75

E 4 UC 90 31/12

FM ONUC EVILLE

TO 4 UC 75/ONUC LEO

INFO ZEN/MAREK AVILLE

BT

UNCLAS REFEL 353.GARDINER KHIARY TOOBY 8 MEN ARRIVED FROM AVILLE 12 JULY ON MOVEMENT ORDER AV 184 ISSUED FOR 6 OF THEM. THEY STATE THAT ON REQUEST OF MR KHIARY THEY SHOULD GO TO REFUGEE CAMP TO LOOK FOR THEIR FAMILIES. SINCE WE DO NOT WANT TO TAKE ANY RISKS WE REFUSE ADMISSIONINTO CAMP PENDING YOUR DIRECTIVE

BT

CFN 353 8 12 184 6

12/1350Z JUL 4 UC 90

REC'D CIV. OPS.
DATE 14 JUIL. 1962
TIME : 1240

NNNN

A: Khiary Dr. Gussing

REFEL 349

Demande autorisation transport personnel ONUC vivant dans camp réfugiés

Ville (noms des personnes)

destination Benangoshi Kabo près de Luluabourg

CR.13 (4-59)

ROUTING SLIP

Comments for the record should not be written on this slip. REFERRAL SHEET PT.108 should be used instead.

TO:

	APPROVAL		YOUR INFORMATION
	MAY WE CONFER?		AS REQUESTED
	YOUR SIGNATURE		FOR ACTION
	NOTE AND FILE		REPLY FOR MY SIGNATURE
	NOTE AND RETURN		PREPARE DRAFT
	YOUR COMMENTS		ATTACH RELATED PAPERS

DATE:	FROM:

NNNN

30992

RECEIVED
1962 JUL 12 AM 10:34

1962 JUL 12 AM 10:45
O.N.U.C.

UC051

4.UC96/07

SS 4UC75

DE 4UC96 07/12

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

INFM YEN/ONUC LULU

BT

UNCLAS REFEL 349 KHIARY FROM GUSSING . PLEASE AUTHORIZE MOVEMENT FOLLOWING ONUC STAFF LIVING IN REFUGEE CAMP MUPEMBE JONES WITH BROTHER TAMBWEETIENE DESTINATION BENANGOSHI WEBO NEAR LULU. OYOMBO JOSEPH AND WIFE PLUS SIX CHILDREN SPONSORED BY ONIA JOSSPPD UNCLE SUBSTITUT PARQUET LULUABOURG

BT

CFN 349

11/2000Z JUXUYUC96

REC'D CIV. OPS.
DATE : 12 JUIL. 1962
TIME : 11 50

C/SOC 500

RECEIVED
1962 JUL 11 PM 4:11
30927

1962 JUL 11 PM 6:04
O.N.U.C.

2

,,,,
UC0112
4UC90 010
FF 4UC75
DE 4UC90 10/11
FM ONUC EVILLE
TO ZEN/ONUC ALBERTVILLE
INFO 4UC75/ONUC LEO
BT

De : Gussing
Liste de réfugiés partant pour Aville

UNCLAS REFEVAC 69. JERKOVIC AND MOVE CONTROL AVILLE INFO KHIARY HABAL LEO FROM GUSSING. FOLLOWING REFUGEES DEPARTING FOR AVILLE VIA SCHED FLIGHT THREE. BUKANA MILAMBWE CABLE CIVREF 7. MIANDA EUGENIE PLUS FIVE CHILDREN MEMBERS OF KALALA LEON FAMILY CABLE DFCREF 140
BT
CFN 69 7 140
11/07;5Z JUL 4UC90

REC'D CIV. OPS.
DATE : 12 JUIL. 1962
TIME : 0905

CIVOPS

X

B

NN

Maria

C/Soc 100

RÉPUBLIQUE DU CONGO

CABINET
DU PREMIER MINISTRE

Léopoldville, le 17 JUIL. 1962

N° 3263/62 a classer /CAB/P.M./

Objet :

Monsieur le Chef des Opérations Civiles,

J'ai l'honneur de me référer à la lettre réf. 10/70/1390 du 5 juin 1962 qui m'a été adressée par les responsables de Bakwanga et dont copie vous a été transmise pour information.

J'estime qu'il est de bonne politique que satisfaction leur soit donnée. Aussi je vous saurai gré de me faire part des dispositions que vous n'avez sans doute pas manqué de prendre.

Je vous en remercie.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef des Opérations Civiles, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

LE PREMIER MINISTRE

Adoula

Cyrille ADOULA

Monsieur le Chef des Opérations
Civiles des Nations Unies au Congo

LEOPOLDVILLE.

01500 500

CC: Mr Tooby
advise

29903

RECEIVED 62 JUL -6 AM 7:07
62 JUL -6 AM 6:19 O.N.U.C.

T-UC87 003

SS 4UC75

DE 4UC87 32/05

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ALLEO 1043 KHIARY FORCE COMMANDER INFO TOOBY FROM MAREK. CFL INFORM US ONE OF THEIR BARGES AT MUYUMBA HAS CUT LOOSE FROM MOORING AND IS NOW LYING ON GROUND FOLLOWING OVERNIGHT CONSIDERABLE DECREASE OF WATER. THEY REQUEST TRANSPORTATION BY ONUC AIRCRAFT OF THEIR ENGINEER TOMJHRIEVE BARGE. IN VIEW OF TRANSPORT OF REFUGEEF STARTING NEXT WEEK, WE REQUEST YOUR AUTHORIZATION

BT

CFN ALLEO 1043

03/1600Z JUL 4UC87

Mr Rhiody says objection

X

X

SH/FC

NNNN

a/SOC 500

ER - 910

5 July 2

Mr. G. Dumontet - Deputy Chief of Civilian Operations
Frederick W. Tooby - Relief Coordinator

Food supplies in Kasai

The reports from many sources of impending famine in Kasai appear to have only a limited justification. It is probably true that unless seeds are delivered very soon to South Kasai, there will be a critical shortage of food, amounting to near-famine, for the general population of that area by the end of this year. My office has, however, secured agreement of the Central Govt for the commercial importation of 10,000 tons of Maize for South Kasai, the bulk of which will arrive in the fourth quarter of 1962. We are now working on the problem of obtaining and delivering 1,400 tons of seeds (maize, beans, and groundnuts).

It is, I believe, an exaggeration to speak of a threat of famine among the general population of the rest of Kasai. From the reports available (which are at best superficial and sketchy) my present estimate is that for the more than 90 per cent of the Congolese people who support themselves by cultivation and the traditional economy of the tribal villages, food supplies have been restored to their habitual state of precarious sufficiency to provide a minimum diet. A reservation should be made to this general estimate in respect of North Katanga and the adjacent areas of Kivu, where the population has not yet been able to reestablish cultivation.

.../...

There is at present an acute shortage of food - and most other consumer goods - in most towns throughout the Congo, affecting something less than 10 percent of the Congolese population. These shortages result from the present stagnation of the internal trade of the Congo, and thus affect the fortunes of the established traders. The effects of this trade stagnation are most acutely felt in Kasai, where the production of agricultural crops for export is well developed, and which was also the "granary" area supplying food for the Congolese populations working in the industrial areas, particularly of Katanga.

The restoration of food supplies in the towns depends therefore on a resumption of internal trade, largely in its previous pattern. In sounding an alarm about the food supplies, the Association des Entreprises de la Province du Kasai is motivated mainly by a desire for a resumption of its members' previous business activities.

Government policy to deal with this situation should be based, in my view, on the fact that by the year 1959 the Congo had become self-sufficient in the main foods consumed in the population's normal diet. Relatively small quantities of food were imported for the European population and for the urbanized Congolese. Since one of the prime objectives of economic policy must be to prevent all unnecessary expenditure of foreign currency resources, a return to self-sufficiency in food supplies should be encouraged by all means. The present importations of large quantities of maize and rice from American surpluses should be regarded only as palliative measures to meet shortages while self-sufficiency in production of these foods is being restored. Free distribution of imported foods in the towns is no policy at all.

A return to self-sufficiency in normal foods depends also on a resumption of internal trading, since it can be achieved only by persuading farmers to produce crops for sale over and above their own requirements of food, and by providing a market for those cash crops. The market has been developed by the traders, but is almost inactive at present. Until recently this inaction was due to the absence of factors (i.e. traders' agents), the lack of transportation, and general insecurity outside the main towns. These deficiencies have now been partially restored, but internal trade is still inactive, mainly because there is an almost complete lack of the simple types of consumer goods which the farmer

.../...

wants to receive in trade for his surplus food production. Payment in cash is no incentive to produce crops for sale if there is nothing in the local markets to buy with the cash. A return to self-sufficiency in normal foods therefore depends very largely on resumed production and importation of these consumer goods for the internal markets. Because economic revival awaits the resumption of internal trade, such imports should be given a priority claim on foreign exchange resources higher than that which is now accorded to the importation of foods which could be produced in the Congo.

It should be noted, finally, that the heavy commercial imports of American surpluses against payment in Congolese francs, while being undoubtedly of great assistance to the Congo in its present difficulties, is a strong disincentive to resumption of internal trade. These imports give to the larger commercial houses a very large volume of business with an automatic and generous profit, to earn which they have to do no more than fill the requisite forms and engage their ample resources of bank credits. They run none of the risks of normal trade, and are relieved of the pressing incentives of normal business which would enforce a maximum effort to restore profit-earnings by resumption of their former trading activities in the internal markets.

C1 50C 500

PRIORITY

UC 003 29903

RECEIVED
1962 JUL -6 AM 6:19

1962 JUL -6 AM 7:07
O.N.U.C.

à transmettre
pr. Mr. Khiary

T-UC87 003

SS 4UC75

DE 4UC87 32/05

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ALLEO 1045 KHIARY FORCE COMMANDER INFO TOOBY FROM MAREK. CFL INFORM US ONE OF THEIR BARGES AT MUYUMBA HAS CUT LOOSE FROM MOORING AND IS NOW LYING ON GROUND FOLLOWING OVERNIGHT CONSIDERABLE DECREASE OF WATER. THEY REQUEST TRANSPORTATION BY ONUC AIRCRAFT OF THEIR ENGINEER TO ~~JHRIEVE~~ RETRIEVE BARGE. IN VIEW OF TRANSPORT OF REFUGEEF STARTING NEXT WEEK, WE REQUEST YOUR AUTHORIZATION

BT

CFN ALLEO 1045

05/1600Z JUL 4UC87

ACTION COPY
TO 8P86/FC
File No.
Action Completed
Initials
Return to Registry Section

NNNN

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO

R.S.G.	X	C.G.O.		I.L.O.	
V.OPS.		O.P.I.		UNESCO	
A.O.	X	PUB. WK.		MAILOPS.	
F.A.		I.C.A.O.		P.X.	
P.O.		W.H.O.		F.A.O.	
F.O.		ACC & TR		I.T.U.	
PROG.				W.M.O.	
G.S.		ECOSOC		WELFARE	
MILITARY RE			X		

R.4e

(traduction)

De Marek à M. Khiary et au Commandant de la Force - Info Tooby - Unclas ALLEO 1045

5 juillet 1962

CFL nous informent qu'une de leurs péniches à Muyumba a rompu ses amarres et elle est maintenant échouée à la suite de la baisse considérable des eaux pendant la nuit. Ils demandent le transport de leur ingénieur par un avion de l'ONUC, en vue du renflouement de la péniche. Etant donné que le transport des réfugiés commence la semaine prochaine, nous demandons votre autorisation.

Mr Tooby

Sans objection s'il s'agit de réserver une place sur un de nos avions assurant un f.e normal

C/Soc 500

3

Tooby informé

TRADUCTION

A: Khiary, Tooby, Commandant des Forces De: Marek 4 juillet ALLEO 1035

Demande autorisation pour employé CFL M. Parmentier accompagne vol de reconnaissance au-dessus de ~~XXXXXXXXXX~~ Lualuba au sud de Manono afin se rendre compte si rivière est navigable au-delà de Mulongo et Malemba Nkulu. Ceci est très importante pour participation CFL transport réfugiés Balubakats par chalands remontant la rivière.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

C2 cc → M. Habal
C/SOC 500

NR 17/040068 ZEQ 2 045035

1962 JUL -4 PM 4:04

FROM O N U C EVILLE DTO 04 NIL

TO O N U C AVILLE

29663

INFO O N U C LEO

UNCLAS (.) REFEVAC-62 (.) JERKOVIC AND MOV CONT AVILLE INFO KHIARY HABAL LEO Ø FROM GUSSING (.) FOLLOWING REFUGEES DEPARTED FOR AVILLE 040800 B VIA SCHED FLIGHT THREE (.) NGANDU ALAFU PLUS WIFE AND CHILD (.) TRAVEL AUTHORIZED BY CABLE DFCREF 62 (.) END

REC'D CIV. OPS.
DATE : 5 JUIL 1962
TIME : 08.40

BY KK

THI 0735

T O R 1235Z

ONUC HQ In
Serial Number
Ms Action : C M
As Info : C 2
M 13

De: Gussing
Noms réfugiés partis pour Albertville le 4 juillet

ICA HQ SIGNALS

ROUTING SLIP

TO

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	E ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

A: Postina, Tooby
De: Duncan-Smith

- Details admin. concernant transport refugiés

DATE	FROM

C/SOC 500

11-12 BAKWANGA 32 4 1030Z

ONUC KAMINA - ONUC LEO

BAKKAM 18 BAKLEO 239

POSTMA INFO TODDY FROM DUNCAN-SMITH.
PLEASE SIGNAL SCHEDULED PROGRAMME CMA INDICATING
ETHNIC CMA EVERY DAY IN ADVANCE. THIS HELPS ME
ORGANISE TRANSPORT PROGRAMME .

INFO
OIC

4.7 CD. 1030Z SH

RECEIVED
1962 JUL -4 PM 4:56

UC 130

4UC87 031

SS 4UC75

DE 4UC87 31/04

FM ONUC ~~ALBERTVILLE~~

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ALLEO 1035 KHIARY TOOBY FORCE COMMANDER FROM MAREK STOP REQUEST AUTHORIZATION FOR CFL OFFICIAL MR PARMENTIER TO PARTICIPATE IN RECCE FLIGHT OVER LUALABA SOUTH OF MANONO TO ESTABLISH WHETHER RIVER NAVIGABLE BEYOND MULONGO AND MALEMBA NKULU STOP THIS VERY IMPORTANT FOR CFL PARTICIPATION IN DISPERSAL OF BALUBAKAT REFUGEES BY BARGE UP RIVER

BT

CFN ALLEO 1035

04/1530Z JUL 4UC87

29698

C2

REC'D CIV. OPS.
DATE : 5 JUIL. 1962
TIME : 08.40

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.	X		
CIV. OPS.	X		
C.A.O.			MAILOPS.
C.F.A.			P.X.
C.P.O.		W.H.O.	P.A.C.
C.F.C.			I.T.U.
C.M.C.			W.M.O.
C.G.S.		X	WELFARE
MILITARY			

Also copies given c/o OIC

NNNN

ROUTING SLIP

TO

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

2 câbles

De: Kamina

A: Tooby

De: Kamina à Inform. militaire, Léo

- Nombre réfugiés sans papiers

DATE | FROM

d/soc 500

NNNN

UC11
9

RECEIVED
1962 JUL -3 PM 5:46

C1

1962 JUL -3 PM 5:40
O.N.U.C.

1/9

4UC93 046

SS 4UC75 4UC90

DE 4UC93 46/03N

FM AIR OPS KAMINA N

TO AIR OPS HQ LEO

MIL INFO HQ LEO

INFO KATANGA HQ EVILLE

BT

UNCLAS AO 302 031500Z JULY FOR MR TOOBY

ALFA 021600Z JULY-031600 JULY

BRAVO ONE

CHARLIE 85

DELTA 19.088

ECHO SE-CFF SNN

SE CFH S

FOXTROT TSA 327 HRS

GOLD 2028 FOR KATANGA HQ REF TUR ONUC LEO OPS 3835 21 JUNE

BT

CFN 302 031500 021600 031600 85 19088 327 2028 3835 21

03/1620 Z JULY 4UC93

29542

29542

5

1.25

6

C/SOC 500

RECEIVED
1962 JUL -4 AM 11:13

29611

Toby

UC 049

UC 049

4UC87/015

SS 4UC75

DE 4UC87 29/03

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

INFO ZEN/ONUC ELISABETHVILLE

ZEN/MMANONO

BT

UNCLAS ALLEO 1027 FOR KHIARY TOOBY INFO GUSSING GHALEB HEMPEL FROM BERNANDER MAREK. REFERUNCE ER 544 AND FURTHER RØFEØENCE EL 315 AND 322. TEN DAY RATIONS CAN BE PROVIDED LOCALLY. 12 TONS MANIOC CMA TWO AND AYE HALF TONS DRIED FISH CMA 600 LITRES PALM OIL CLEAR FOR PURCHASE. PARA TWO. CFL DISPERSAL CAPACITIES AS FOLLOWS: SPECIAL TRAIN EVERY TWO DAYS ALBERTVILLE KABALO CAPACITY 750 PASSENGERS PER TRAIN STOP HOWEVER CANNOT PROCEED FURTHER KABALO. THREE BARGES A-VAILABLE RESPECTIVE CAPACITIES 140 CMA 66 AND 300 PASSENGERSKKLTHESE BARGES CANNOT PROCEED FURTHER MULONGO POSSIBLY MALEMBA NKULU. TRIP KABALO MULONGO TAKES THREE DAYS AND RETURN TRIP TWO DAYS. CFL HAS FUEL WOOD COAL FOR NOT MORE THAN TEN BARGE TRIPS. SUGGEST BIGGEST

CFN ALLEO 1027 544 315 322 12 600 750 140 66 300

BARGE BE SENT UPSTREAM LG MUYUMBA SOONEST. THIS RAISES QUESTION OF TRANSFER OF ALL REFUGEES WITH DESTINATIONS BEYOND MALEMBA NKULU AND BEYOND KABALO TOWARDS KITENGE. PARA THREE. GASOLINE FOR TRANSPORTATION NEEDS IN MANONO CAN BE TRANSFERRED FROM ALBERTVILLE. TWENTY DRUMS AND 100 EMPTY BAGS WILL BE DESPATCHED BY AIR IN TIME BEFORE OPERATION STARTS STOP PARA FOUR. LOCAL AUTHORITIES WOULD WELCOME PROJECT OF ESTABLISHING MAIN TRANSIT CAMP IN MANONO AND AGREE TO PUT IN MAIN EFFORT THERE. PLEASE ISSUE IN BLANK AUTHORISATION FOR ONUC TRANSPORTATION TO MANONO OF LOCAL REGISTRATION BANK AND MEDICAL OFFUCIALS. AUTHORITIES HAVE ALREADY ERECTED 100 TENTS ON ALBERTVILLE TRANSIT CAMP SITE. TRANSPORTATION LOCALLY PROVIDED BY THE MILITARY. FOR GUSSING ONLY. PLEASE ADVISE ON LATEST BALUBAKAT REGISTRATION FIGURES. PLEASE ADVISE WHETHER FOR THE ADMINISTRATIVE WORK AT ALBERTVILLE YOU CAN RELDASE AT LEAST TWO PERSONS QUERY. MR HEMPEL WHO IS HERE IN ALBERTVILLE WOULD APPRECIATE YOUR FORWARDING TO MANONO THE PROMISED NUMBER OF TENTS END ALL

BT

CFN 100 100

03/1700Z JUL 4UC87

NNNN

Traduction ALLEO 1027

A: Khiary, Tooby ... De: Bernander, Mark
Cussing ...

1. Suite ER 544 et EL 315 et 322. Dix rations quotidiennes peuvent être fournies sur place. (quantités)

2. Capacité transport CFL suit: train spécial tous les 2 jours A'ville Kabalo 750 passagers par train. Toutefois ne peut pas aller au-delà de Kabalo. Trois chalands disponibles capacités respectives 140, 60 et 300 passagers. Ces chalands ne peuvent pas aller au-delà de Mulongo, peut être Malemba Nkulu. Voyage entre Kabalo et Mulongo prend 3 jours et retour 2 jours. CFL dispose de combustible charbon de bois pour 10 voyages de chaland seulement. Suggère chaland plus grand ~~soit~~ remonte rivière à destination Muyumba au plus tôt. Ceci sonlève question transport dans les réfugiés se rendant au delà de Malemba Nkulu et de Kabalo en direction de Kitenge.

.../...

3. Essence requise pour transport peut être expédiée de A'ville. 20 fûts et 100 sacs vides seront envoyés par avion à temps avant commencement opération. ~~[illegible]~~

. Autorités locales accueilleraient favorablement projet établissement camp principal de transit à Manono et acceptent faire effort important là-bas. Prière envoyer autorisation sans noms pour transport OVUC à Manono fonctionnaires registre local, banque et médecin. Les autorités ont déjà dressé 100 tentes emplacement camp de transit à A'ville. Transport local fourni par militaires.

[Pour Bussengo seulement ...]
demande nombre réfugiés Balubakat inscrits, détails administratifs, etc.

d/soc 500

114

NNNN

RECEIVED
1962 JUL -3 PM 5:30

1962 JUL -3 PM 5:31
O.N.U.C.

UC 114

29541

OE RT

FF 4UC75

DE 4UC845/03

FM MC KAMINA

TO MC HQ LEO

INFO AIR OPS LEO

BT

UNCLAS MOV 684/S 3 RD OF JULY 62 REFUGEES LIFTED TODAY 85 TOTAL LIFTED INCLUDING TODAY 18822. 2083 REFUGEES LEFT

BT

CFN 684/S 3 62 85 18822 2083

03/1505Z JULY 4UC93

13

1.25
5 4

NNNNM

UC 1

C/SOC 500

O N U C

ROUTINE.

BUKAVU.

DFC/REFEVAC 157 FOR NACHAAT FROM KHIARY AND DFC YOUR UNCLAS RULE 583 AUTHORIZE TRAVEL BY UN AIRCRAFT FROM BUKAVU TO KINDU ON SPACE AVAILABL BASIS OF FOLLOWING REFUGEE: SULUBU DIEUDONNE AND WIFE STOP.

cc: Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control

Deputy Force Commander
le 3 juillet 1962.-

d/soc 500 Copy

2 July 1962

To: ONUC Hospital, Leopoldville

From: C. C. Timbrell, Acting Chief Administrative Officer

Subject: Treatment - Mrs. Agnese Tshika

The bearer of this note, Mrs. Agnese Tshika was wounded on 18 October 1961 by a firearm at the Elisabethville Refugee Camp.

She underwent an operation at the ONUC Hospital in Elisabethville (see attached photostatic copy of medical report). Approval has been given that further medical treatment which Mrs. Tshika may need as a result of the above mentioned accident may be given to her by the ONUC Hospital, Leopoldville.

cc: Chief Medical Staff Officer

O N U C

ROUTINE.

ELISABETHVILLE.

DFC/REFEVAC 156 FOR ROLZ BENNET GUSSING FROM DEPUTY FORCE COMMANDER
AUTHORIZE TRAVEL FROM E'VILLE TO LEO BY UN AIRCRAFT, ON SPACE AVAILABLE
BASIS FOLLOWING REFUGEES: MUKENDI FRANCOIS, PETIT FRERE, NGUDIA MARIE, SA
FEMME, MBELU, FILLES (3 ANS), MBUYAMBA (I AN), KABUYA MWALIMU, PETIT FRERE
KAMWANGA, SA FEMME, LUBANZA, SON ENFANT (6 ANS), KABEYA, ENFANTS (4 ANS)
BUYAMBA (2 ANS), KAMAMA ANTANASE, BEAU FRERE, MUTOMBO ANASTASE, BEAU FRERE
MPIANA SYMPHORIEN, COUSIN, FAMILLE DE MR.KALOMBO ELIE (Nº646) STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control

Deputy Force Commander
le 2 juillet 1962.-

O N U C

ROUTINE.

ELISABETHVILLE.

DFC/REFEVAC 155 FOR GAMIL GHALEB FROM KHIARY, DEPUTY FORCE COMMANDER YOUR ML-175 C/ADM 410 AUTHORIZE TRAVEL BY UN AIRCRAFT FROM ELISABETHVILLE TO LEOPOLDVILLE AND BACK FROM LEO TO E'VILLE OF INSPECTOR OF RURAL PROTESTANT SCHOOLS OF NORTH KATANGA (TRANSPORT REQUESTED BY REV. E. KABWE SECRETARY GENERAL OF PROTESTAN CHURCHES) STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control.

Deputy Force Commander
le 2 juillet 1962.

C/SOC 500

le 29 juin 1962

A: Monsieur R. Gardiner, Chargé de la Mission

De: M. Khiary, Chef des Opérations civiles

De toutes parts on me signale la situation difficile au point de vue alimentaire dans laquelle se trouvera le Sud Kasaï dans un proche avenir.

On attribue ces difficultés au manque de moyens de transport, à la gabegie qui existe dans le Services d'attribution des licences au Ministère de l'Economie Nationale, mais surtout à l'afflux de réfugiés Balubas venant d'Elisabethville.

Je m'occupe depuis une semaine des premières difficultés signalées et j'espère arriver à améliorer la situation. Je vous demanderais, cependant, de faire étudier l'incidence du troisième point et prévoir dès maintenant soit un accroissement de stocks de nourriture à constituer sur place, soit toute autre solution jugée satisfaisante pour pallier aux critiques qui ne manqueront pas de nous être adressées au cas où cette pénurie s'avererait réelle.

ASSOCIATION DES ENTREPRISES
DE LA PROVINCE DU KASAI
LULUABOURG

Adr. Télégr. :
INTERINDUS - Luluabourg

N° AC/MD/ F.382/D.111/D.9436

(A rappeler dans la réponse)

Luluabourg, le 23 juin 1962

FEDERATION DES ENTREPRISES DU CONGO
B.P. 84
LEOPOLDVILLE

Monsieur le Représentant Général,

OBJET: APPROVISIONNEMENT DU KASAI.
TRANSPORTS CARGO LEOPOLDVILLE/LULUABOURG-BAKWANGA.

La situation des approvisionnements au Kasai s'aggrave de jours en jours et prend actuellement une allure particulièrement alarmante. Je me vois donc contraint de vous demander de soumettre la présente à toute autorité que vous estimeriez utile d'éclairer sur la situation (c'est pourquoi je vous envoie quatre exemplaires).

Les stocks sont nuls qu'il s'agisse d'approvisionnements de masse, même de production locale tels que viande, maïs, manioc, haricots, riz, arachides, etc ou d'articles divers de consommation. Le commerce honnête vit plutôt mal que bien au jour le jour et le consommateur ne trouve pratiquement plus de vivres dans les magasins.

Inutile de dire qu'il n'existe plus dans le commerce aucun objet d'équipement, sauf accidentellement à prix de marché noir chez l'un ou l'autre trafiquant marron. C'est ainsi qu'on peut trouver à prix d'or un poste récepteur à transistor, une montre ou un briquet mais pas une casserole, un verre à boire, un couvert ou de la vaisselle.

L'existence déjà pénible pour bien d'autres causes devient impossible pour l'étranger sauf le personnel de l'ONUC qui est ravitaillé par l'organisation elle-même, et pour les congolais qui en souffrent même s'ils ne s'inquiètent pas de trouver remède à cette situation, ceci pour ceux qui assument des responsabilités gouvernementales ou administratives.

Le mal vient d'abord, nous l'avons dénoncé souvent, de l'abandon presque total des cultures vivrières dont le rendement en 1962 pour l'ensemble de la Province, ne dépasse pas 15% des chiffres de 1959, problème auquel le Gouvernement Provincial n'accorde aucune attention si ce n'est pour constater

.../...

BOITE POSTALE : 649 — B. C. B. N° 558.580 — TELEPHONE : 2219

IMKA 11403

le mal et ensuite du refus légitime des éleveurs d'abattre encore du bétail au détriment de l'avenir, de l'insuffisance des quotas en devises accordés au Kasai et de la mauvaise utilisation par l'Office Provincial des Licences des faibles quotas lui alloués, des répartitions inéquitables des arrivages à Léopoldville où on ne tient aucun compte des besoins de l'intérieur, de la désorganisation du commerce et du découragement des commerçants, enfin actuellement pour une bonne part à la désorganisation des transports tant par voie de surface que aérien.

Le B.C.K. paralysé pendant tout le mois de mai par le manque de charbon a dû laisser s'accumuler à Port-Francqui 6000 tonnes de marchandises dont 1600 tonnes environ en magasin (soit en majeure partie du ravitaillement). Les entreprises commerciales lasses de ne pas recevoir leurs marchandises ou de les recevoir avariées (Frigokasai vient de jeter 8000 Kilos de pommes de terre) se sont alors rejetées sur les transports aériens d'où très rapidement AIR CONGO a été submergé (on parle de 100 T. en permanence en stock à la Njili pour Luluabourg sans compter les quantités importantes refusées par le transporteur). Par votre lettre F.132/D.9436, vous nous avez appris que l'ONUC avait marqué accord pour effectuer ces transports et nous avons rappelé cette question fin mai à M. Gilpin, adjoint spécial à M. Gardiner, lequel ignorait d'ailleurs l'existence de semblable accord, lors d'un entretien à Luluabourg en lui faisant remarquer que jamais dans la pratique, AIR CONGO n'avouera sa carence ni ne marquera accord à ce que l'ONUC accepte un embarquement quelconque, ce qui rend inopérant semblable accord. Nous sommes sans nouvelles à ce sujet et ignorons si une décision plus favorable serait intervenue.

Dès septembre la famine sera terrible pour les populations si des dispositions n'interviennent pas immédiatement et la situation des étrangers restant deviendra encore moins tolérable.

Certaines dispositions fragmentaires sont prises, exclusivement à notre connaissance, par le secteur privé :

C'est ainsi qu'Amato Frères, principal minotier du Kasai dont les approvisionnements locaux ne sont couverts que jusque fin juillet 1962, a obtenu de M. Eleo, Ministre des Affaires Economiques du Gouvernement Central, l'autorisation de transporter 1000 tonnes de maïs en provenance de la Province de Léopoldville (500 t. de Léopoldville, 500 t. du Kwilu) à l'encontre de la rêglementation restrictive de cette Province. Cette firme enfin est en contact avec l'Ambassade des U.S.A. pour l'importation de 10.000 tonnes de maïs dur (à raison de 2000 t./mois) qui permettrait à son industrie de couvrir les besoins de sa clientèle.

Deux autres minotiers (l'un à Luluabourg, l'autre à Mweka) obtiendraient dans les mêmes conditions 2000 t. chacun. Ceci pour le ravitaillement en maïs qui sera transformé en farine diverses.

Quid alors de tous les autres produits tant pour congolais que pour étrangers? Les tentatives des commerçants se heurtent à tant de difficultés qu'ils n'obtiennent pas de

.../...

IMKA 11403

résultats.

Enfin se pose la grave question des transports. AIR CONGO parle de paiement en devises étrangères du transport sur Léopoldville/Luluabourg ou a défaut de tarifs prohibitifs. Je n'ai pas encore confirmation des chiffres que je n'ose citer tant ils sont excessifs. De plus, AIR CONGO est incapable de tout transporter. La démonstration en est faire hélas. Quarante tonnes de viande environ se trouvent à la Congo-Frigo pour Frigokasai, mais elle devrait passer par les exigences excessives d'AIR CONGO. Pendant ce temps, on a vu vendre récemment une cuisse de 40 kilos de viande de boeuf, os et graisse pour Fr: 10.000.- une langue de boeuf pour Fr: 350.- et un rognon pour Fr: 150.-.

Le B.C.K. fait un effort pour combler le retard dans l'acheminement des marchandises accumulées à Port-Francqui. Je n'ai pas obtenu le stock à ce jour, M. Yernaux, Directeur étant absent pour un voyage à Port-Francqui où il se préoccupe évidemment de la question.

Je vous remercie d'avance pour l'attention que vous ne manquerez pas de réserver à la situation du Kasai.

Veuillez agréer, Monsieur le Représentant Général, l'assurance de mes sentiments très cordiaux.

Le Directeur,

A. CASSALETTE.

c.c. F.E.C., Bruxelles
Commission du Kasai, Bruxelles.

IMKA 11403

CR.13 (4-59)

ROUTING SLIP

Comments for the record should not be written on this slip. REFERRAL SHEET PT.108 should be used instead.

TO:

	APPROVAL		YOUR INFORMATION
	MAY WE CONFER?		AS REQUESTED
	YOUR SIGNATURE		FOR ACTION
	NOTE AND FILE		REPLY FOR MY SIGNATURE
	NOTE AND RETURN		PREPARE DRAFT
	YOUR COMMENTS		ATTACH RELATED PAPERS

De: Gussing

- Liste de 29 réfugiés partis pour Léo le 30 juin

DATE:	FROM:

cc → M. Habal
c/SOC 500

NR 42/300114 PRIORITY C2/ 305076

FROM ONUC E VILLE DTO 30 NIL

TO ONUC LEO 29164 GR 125

UNCLAS (.) REFEVAC 61 (.)

KHIARY HABAL AND MOVE CONTROL FROM GUSSING (.) FOLLOWING REFUGEES DEPARTED FOR LEO 301406 VIA SCHED FLIGHT TWO (.) MAHILI PASCALINE AND M WAMBA STEPHANE PLUS THREE CHILDREN TSHISOLA GABRIEL FAMILY DFCR 38 (.) TUMBALOUISE PLUS THREE CHILDREN BEYE BOMBART FAMILY DFCR 54 (.) NGANDU ANDRE CMA BALA CLOTILDE CMA MITANTA BENOIT CMA MUSAU MATILDE CMA BILENGU BUANDA PLUS EIGHT CHILDREN KASONGO CELESTIN FAMILY DFCR 13 (.) MUYASYLVESTRE AND YOWA MARTHE PLUS CHILD BELT GHIKA FRANCOIS FAMILY DFCR 35 (.) KINKUMBA THARCISSE CMA LOWA CHARLES CMA DJIBU PAULINE PLUS CHILD TSHITENGE BERNARD FAMILY DFCR 35 (.) TOTAL TWENTY NINE PERSONS

BY KK

THI 1220

T O R 1730Z

REC'D CIV. OPS.
DATE : 2 JUIL. 1962
TIME : 0830

C2 13

C/SOC 500

O N U C

ROUTINE.

ELISABETHVILLE.

DFC/REFEVAC 153 FOR GUSSING FROM KHIARY DFC YOUR MEMO 345 AUTHORIZE TRAVEL BY ONUC AIRCRAFT FROM ELISABETHVILLE TO ALBERTVILLE, ON SPACE AVAILABLE BASIS OF FOLLOWING REFUGEES: KINGOMBE ALPHONSINE, PLUS 4 ENFANTS, FAMILLE DE KAMONDE JEAN PIERRE STOP; KONGOLO MUKOYA NZILA, KANIEMBA EMMELIE, MWAMBA STEPHANIE PLUS BOVALLIE FIDEL, PLUS 7 ENFANTS, STOP KYEDSI KASUMBWE ALPHONSINE, FAMILLE DE BANZA ISMAEL, STOP. KYUNGU RAPHAEL, PLUS I ENFANT, FAMILLE DE J.MWAMBALE STOPMAFINGE JEAN, PLUS NGOIE JUVENAL (FILS), PLUS MIZIBU, BANZA KONILUSA (GRAND FRERE) STOP. MUBAKA LEA PLUS TSHIYAMBA ALBERT, FAMILLE DE MUKENDI LAMBERT STOP.MUKALAY BAVON, FAMILLE DE MR.KYUNGU DOMITIEN STOP. MUKENGE LUMBULUMBU, FAMILLE DE RAMAZANI LOUIS STOP MUTOMBO DOSPER PLUS SA FEMME PLUS LUNDA ODILO, FAMILLE DE BANZA POLYCARPE STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control

Deputy Force Commander
le 2 juillet 1962.

O N U C

ROUTINE.

ELISABETHVILLE.

DFC/REFEVAC 152 FOR GUSSING FROM KHIARY AND DFC YOUR MEMO 345 AUTHORIZE TRAVEL BY ONUC AIRCRAFT FROM ELISABETHVILLE TO ALBERTVILLE, ON SPACE AVAILABLE BASIS OF FOLLOWING REFUGEES: BANZA MARCEL RAYMOND, NGOYI SEFUKA WYCHIFFE, KALUME PIERRE, LUNDA ODILON, BANZA DAMASE, KYABUTA JONATHAN, KALAFA NGANDOU KALAMA, ILUNGA JOE, FAMILLE DE BANZA ISMAEL, STOP. ILUNGA MEDI PLUS I, FAMILLE DE MUKALAY PhILLIPE, STOP. ILUNGA PESHELINE, KASONGO EYIDON KASONGO RAPHAEL, KASONGO DONATIEN, FAMILLE DE MUTONKOLE DONATIEN, STOP. KABULO JEAN PLUS MME.NGOY FATUMA (SA FEMME) PLUS TOI TROIS ENFANTS STOP. KASONGO VERONIQUE PLUS DEUX ENFANTS, FAMILLE DE KIBWE DOLO JACQUES, STOP. KIABUTA MARC JONOTHAN, KATOBWE MUANZA (SA FEMME) PLUS SIX ENFANTS PLUS DEUX SOUS TUTELLE STOP. KIHANGO MEDARD PLUS SA FEMME PLUS 4 ENFANTS, KABILA CHARLES PLUS SA FEMME PLUS 2 ENFANTS, NGOIE MUILAMBWE ARTHUR, YUMA MUKUNGUBELA, FAMILLE DE MR.NKANGOLO KATOMBE AUGUSTIN STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control.

Deputy Force Commander
le 2 juillet 1962.

O N U C

ROUTINE.

ELISABETHVILLE.

DFC/REFEVAC 154 FOR GUSSING FROM KHIARY AND DFC YOUR MEMO 345 AUTHORIZE TRAVEL BY ONUC AIRCRAFT FROM ELISABETHVILLE TO ALBERTVILLE, ON SPACE AVAILABLE BASIS OF FOLLOWING REFUGEES: MWAMBA JULES PLUS NGOY ANGELINE (MERE) PLUS 7 ENFANTS, FAMILLE DE NGOY EUGENE STOP. MWAMBA PIERRE, MUKALAYI ALPHONSINE, FAMILLE DE MR.MUKALAYI LOUIS WYCELET STOP. MWAMBA ILUNGA PROSPER, FAMILLE DE BANZA POLYCARPE STOP. NGOI KAMBWE JACQUEMIN, UMBA ANTOINETTE (SA FEMME) PLUS 4 ENFANTS PLUS SOUS TUTELLE, FAMILLE DE MR.KABONGO FLORIBERT STOP. NGOY MANJANE TINESTIN LAMBERT, ZEBEDEO, MULOLWA, KATAKWA PLUS I ENFANT, FAMILLE DE KATOMBE AMBROISE STOP. NGOIE NICOLAS, KALUME MAUA (SA FEMME) PLUS 5 ENFANTS, FAMILLE DE MWILAMBWE NGOIE JACQUES STOP. NGOLE KYABUYA SYLVESTRE, KAZADI LUBEYA BONIFACE PLUS 3 ENFANTS, FAMILLE DE MR.KADIANDA GUSTAVE STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control

Deputy Force Commander
le 2 juillet 1962.-

O N U C

ELISABETHVILLE.

ROUTINE

DFC/REPEVAC 151 FOR GUSSING FROM KHIARY AND DFC YOUR MEMO 339 OF 23 JUNE AUTHORIZE TRAVEL BY ONUC FROM ELISABETHVILLE TO ALBERTVILLE ON SPACE AVAILABLE BASIS FOLLOWING REFUGEES: OF EKUBA MADELEINE AND PAUL (FIVE MONTHS, STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control

Deputy Force Commander
le 2 juillet 1962.

O N U C

Routine.

ALBERTVILLE.

DFC/REFEVAC 150 FOR JERKOVIC FROM KHIARY DEPUTY FORCE COMMANDER
YOUR ALLEO 907, 909, 910 AND 989 AUTHORIZE TRAVEL BY UN AIRCRAFT FROM ALBERTVILLE TO ELISABETHVILLE ON SPACE AVAILABLE BASIS OF FOLLOWING REFUGEES: PIERRE KALUNGA, LEOCADIE KALUNGA, ADRIENNA NSANGO AND BEATRICE MITWELE (YOUR ALLEO 907) STOP. LUMBU SERAPHIN AND FATAKI SIMPLICE (YOUR ALLEO 909) STOP. KIMPIMO ACHILE, KAWIMBWA EMILE AND MITWELLE BEATRICE [redacted] 17 YEARS) YOUR ALLEO 910 STOP. MBWISAY CONSTANCE AND CHILD, KAYENGA EMENSA AND MUKENGWA WITH SEVEN CHILDREN (YOUR ALLEO 989) STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control

Deputy Force Commander
June 29, 1962.

CR.13 (4-59)

ROUTING SLIP

Comments for the record should not be written on this slip. REFERRAL SHEET PT.108 should be used instead.

TO:

	APPROVAL		YOUR INFORMATION
	MAY WE CONFER?		AS REQUESTED
	YOUR SIGNATURE		FOR ACTION
	NOTE AND FILE		REPLY FOR MY SIGNATURE
	NOTE AND RETURN		PREPARE DRAFT
	YOUR COMMENTS		ATTACH RELATED PAPERS

Sujet arrangements pour équipe télévision et prises de vue "programme réfugiés" évacués d'Erville

DATE:	FROM:

C/SOC 500

C7

UC 126 1962 JUN 28 PM 3:38

4UC90 23 O.N.U.C.

SS 4UC 96 4UC75

DE 4UC90 23/28

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LULUABOURG

INFO ONUC LEO

ONUC BAKWANGA

BT

RECEIVED

1962 JUN 28 PM 3:23

3

28706

UNCLAS REFEL 310 PAKCHAM FOR DUNCAN SMITH FROM KING GORDON AS DISCUSSED WITH GRABER UUNN TELEVISION TEAM OF FIVE ASSIGNED TO COVER REFUGEE EVACUATION FORCEEDING TO BAKWANGA FROM EVILLE ON NOON PLANE THRUSDAY 28 JUNE. WILL REQIRE TRANSPORT AND ACCOMMODATION. TEAM WILL CMER UNLOADING AND OTHER ARRANGEMENTS BAKWANGA AND THEN WILL FOLLOW FAMILY SELECTED IN EVILL TO TSHCHILENGE. WOULD APPRECIAE GRABERS SERVICES IN ACCOMPANYING TEAM TO VILLAGE END IN PRIOR LOCATION OF HUSBAN KADIMA ALEXANDRE WHO RETURNED TO SOUTH KASAI SEPTEMGER. KADIMAS WIFE MBUYI COMES FROM VILLAGE BAKWA NSUMPI

BT

CFN 310 28

28/1530Z JUN 4UC90

REC'D CIV. OPS.
DATE : 29 JUIN 1962
TIME : 08.40

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO

S.R.S.	✓		U.C.A.
[illegible]	✓	✓	
[illegible]	✓		MAR.CIVS.
[illegible]			P.X.
C.P.			[illegible]
C.P.			[illegible]
[illegible]			[illegible]
C.L.		✓	WELFARE

TRADUCTION

A: Tooby De: Duncan-Smith 28 juin 1962 BAKLEO 217

Prière me faire savoir si je dois continuer ou non distribution fournitures de secours à hôpitaux et dispensaires sur demandes signées par médecins OMS. Dr. Forss déclare que cas de kwashiokor diminuent régulièrement et ne sont à l'heure actuelle qu'au nombre de 240 environ dans tout le sud-Kasaï. Estime qu'il s'agit maintenant de décider si politique doit continuer d'après système établi ou si opération doit être considérée comme terminée. Si l'on pense accorder au sud-Kasaï un quota assistance produits commerciaux aucun autre secours réfugiés n'est nécessaire.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

d/soc 500

C2

TELEGRAM DELIVERED TO:
P.K.
F.A.O.
I.T.U.
W.M.O.
WELFARE

7 BAK 94 28 0915Z

ONUC LEO

BAKLEO 217 TOOBY FROM DUNCANSMITH. PLEASE INSTRUCT WHETHER OR NOT EYE AM TO CONTINUE DISTRIBUTION RELIEF SUPPLIES TO HOSPITALS AND DISPENSARIES AGAINST REQUSITIONS SIGNED BY WHO DOCTORS. DOCTOR FORSS STATES CASES OF KWASHIOKOR ARE STEADILY DIMINISHING AND ARE AT PRESENT APPROX ONLY 240 CASES MONTHLY FOR

P2/43

WHOLE SOUTH KASAI. CONSIDER IT IS NOW A QUESTION OF DECLARING POLICY TO CONTINUE ON AN AGREED STYLE OR ADVISE OPERATION NOW TERMINATED. IF SOUTH KASAI IS TO BE GRANTED QUOTA OF AID COMMERCIAL SUPPLIES NO FURTHER REFUGEE RELIEF SHOULD BE NECESSARY

BAK28JUN62/0945Z/THO.

REC'D CIV. OPS.
DATE : 28 JUIN 1962
TIME : 11.30

O N U C

KAMINA BASE. Routine

DFC/REFEVACI48 FOR VIEIRA FROM DEPUTY FORCE COMMANDER REFERENCE KHIARY CIVREF 339 AUTHORIZE TRAVEL FROM KAMINA BASE TO LEOPOLDVILLE BY UN AIRCRAFT, ON SPACE AVAILABLE BASIS FOLLOWING REFUGEES: MME. SEYA MARIE THERESE PLUS TWO CHILDREN (Nº642) STOP.

cc: Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control

Deputy Force Commander
June 27, 1962.

C/SOC 500

(21)

RECEIVED
1962 JUN 28 AM 7:42

21

4KC84/012

FF 4UC75

DE 4UC84 25/27

FM ONUC GOMA

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS . GOADM 48. TO TOOBY FROM ALY. WE HAVE REEIVED COMPLETE MEDIAL SUPPLIES AND WAITING FOR FIRST MALAYAN PATROL TO TAKE TO DR CTRLBECKER IN BENI WHICH WILL NOT BE BEFORE TWO WEEKS

BT

CFN 48

27/1720 Z JUN 4UC84

28712

A: Tooby De: Aly 28 juin 1962

Avons reçu totalité fournitures médicales attendons que première patrouille Malaise les délivre au Dr Becker à Beni, ce qui ne pourra se faire que d'ici deux semaines.

REC'D CIV. OPS.
DATE : 28 JUIN 1962
TIME : 11.00

NNNN

O N U C Routine

BUKAVU.

DPC/REFEVACI47 FOR GAVIOLA FROM DEPUTY FORCE COMMANDER AND KHIARY YOUR UNCLAS BULK 554 AUTHORIZE TRAVEL FROM BUKAVU TO KINDUBY UN AIRCRAFT, ON SPACE AVAILABLE BASIS OF FOLLOWING REFUGEES: KIBONDO Christin PLUS WIFE KAKASE MARIE SALOME AND INFANT KIBONDO CHRISTIN STOP.

cc : Chief Admin Officer
Chief, Civ Ops
Mil Ops
Mil Inf
Movement Control.

Deputy Force Commander
le 26 juin 1962.-

C/SOC 500

info (C2) 7

HCR
c/o CX

RECEIVED
CIV. OPS.
10:30
1962 JUN 27

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:
PUBLIC
PUBLIC OPS.
P.K.
Info Unicef
OTHER
PUBLIC
WELFARE

ZC3 GENEVA 135 26 0932 ;
ONUC
LEOPOLDVILLE ;

REC'D CIV. OPS.
DATE : 26 JUIN 1962
TIME : 11.50

HCR 1062 FOR GOBIUS HAD TELECON WITH HOMANN IN NEWYORK FRIDAY STOP UNICEF HAS NOT RECEIVED ANY STRONG REQUEST FROM KAMPALA FOR BLANKETS AND CLOTHING STOP WHEN YOU MET UNICEF AFTER EYE LEFT EYE HAD HOPED THEY WOULD SEND STRONG REQUEST FOR ASSISTANCE TO NEWYORK BUT APPARENTLY HANSEN ;

P2 ;

CLAIMS NO REQUEST FOR BLANKETS AND CLOTHING HAVE BEEN RECEIVED FROM GOVERNMENT UGANDA STOP EYE WOULD APPRECIATE YOUR COMMENTS STOP PARA WITH REGARD TO UNICEF ASSISTANCE TO BURUNDI THIS WOULD REQUIRE A GOVERNMENT REQUEST TO UNICEF STOP EYE SUGGEST THAT AFTER FIRST JULY YOU ENCOURAGE BURUNDI AUTHORITIES MAKE SUCH REQUEST ;

P3/35 ;

STOP APPARENTLY UNICEF WOULD BE MORE INTERESTED IN PROVIDING SEEDS AND TOLLS STOP IF FAO DOES NOT SUPPLY THIS ITEM WE COULD OF COURSE REQUEST UNICEF BUT FIRST WE AWAIT CONSIDERED RESPONSE FROM FAO ;

JAMIESON "

COL 1062

E E E AR AR

a/soc 500

127

NNN

RECEIVED
1962 JUN 29 PM 5:35
1962 JUN 29 PM 4:34
O.N.U.C.

UC0127

29026

4UC90 22

FF 4UC75 4UC87

DE 4UC90 22/29

FM ONUC EVILLE
TO ONUC ALVILLE
INFO 4UC75 ONUC LEO

BT

UNCLAS REFEVAC 60 JERKOVIC AND MOVE CONTROL AVILLE INFO KHIARY HABAL LEO FROM GUSSING. FOLLOWING REFUGEES DEPARTED FOR ALBERTVILLE 290815B VIA SCHED FLIGHT THREE. YAMBA BUKAMA PLUS WIFE AND SIX CHILDREN DFCR 65 . KIHUMBA GEORGES PLUS WIFE AND SIX CHILDREN DFCR 129. BANZA LILIA PLUS FIVE CHILDREN DFCR 53. NGOIE REMY PLUS WIFE AND SIX CHILDREN DFCR 53. TOTAL THIRTY PERSONS

BT

CFN REFEVAC ~~60~~ 290815B ~~65~~ ~~129~~ ~~76~~ ~~53~~

29/1026Z JUN 4 UC 90

CIV OPS

NNNN

d/soc 500

1962 JUN 26 PM 1:19
O.N.U.C.

C2

NR7 BAK 49 26 1230Z

ONUC LEO =

BAKLEO 208 TOOBY FROM DUNCAN SMITH. REQUERE ONE NEEDLE VALVE REPEAT NEEDLE VALVE FOR CARBURATOR OF WILLYS PICKUP SERIAL NO 55168-22231 ENGINE NO 120981 ONUC NO 3824. ALSO ONE CARBURATOR REPAIR KIT FOR SAME MODEL. AM ASKING YOU AS REQUESTS OTHERWISE REMAIN UNANSWERED

REC'D CIV. OPS.
DATE : 26 JUIN 1962
TIME : 14.50

BAK 26 1307Z PER

ROUTING SLIP

TO Chief of Civilian Operations
Re February.

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE	X	YOUR INFORMATION
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

DATE	FROM
26.6.62.	F.W. Tooley